

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1988-1989**

27 AVRIL 1989

**Projet de loi
modifiant certaines dispositions
relatives au crime de viol**

**PROJET
REAMENDE PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS**

R. A 12533*Voir :***Documents de la Chambre des Représentants :****166** (1981-1982) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N°s 2 à 7 : Amendements.
- N° 8 : Rapport.
- N° 9 : Amendements.

Annales de la Chambre :1^{er} et 2 juillet 1982.**Documents du Sénat :****306** (1981-1982) :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Rapport complémentaire

Annales du Sénat :

26 et 28 mars, 5 et 6 juin 1985

Documents de la Chambre des Représentants :**166** (1981-1982) :

- N° 10 : Projet amendé par le Sénat.

242 (1985-1986) : N° 1

- N°s 2 à 6 : Amendements

702 (1988-1989) : N° 1

- N°s 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

27 avril 1989

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1988-1989**

27 APRIL 1989

**Ontwerp van wet tot wijziging
van sommige bepalingen betreffende
het misdrijf verkrachting**

**ONTWERP OPNIEUW
GEAMENDEERD DOOR DE KAMER
Van VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

R. A 12533*Zie :***Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :****166** (1981-1982) :

- N° 1 : Voorstel van wet.
- N°s 2 tot 7 : Amendementen.
- N° 8 : Verslag
- N° 9 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer :

1 en 2 juli 1982.

Gedr. St. van de Senaat :**306** (1981-1982) :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Senaat :

26 en 28 maart, 5 en 6 juni 1985

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :**166** (1981-1982) :

- N° 10 : Ontwerp gewijzigd door de Senaat

242 (1985-1986) : N° 1

- N°s 2 tot 6 : Amendementen

702 (1988-1989) : N° 1

- N°s 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

27 april 1989

Article 1^{er}

A l'article 375 du Code pénal sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Tout acte de pénétration sexuelle, de quelque nature qu'il soit et par quelque moyen que ce soit, commis sur une personne qui n'y consent pas, constitue le crime de viol.

Il n'y a pas consentement notamment lorsque l'acte a été imposé par violence, contrainte ou ruse, ou a été rendu possible en raison d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale de la victime.

Quiconque aura commis le crime de viol sera puni de réclusion. »

2^o l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Est réputé viol à l'aide de violences tout acte de pénétration sexuelle, de quelque nature qu'il soit et par quelque moyen que ce soit, commis sur la personne d'un enfant qui n'a pas atteint l'âge de quatorze ans accomplis. Dans ce cas, la peine sera les travaux forcés de quinze à vingt ans. »

Art. 2

L'article 376 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Si le viol ou l'attentat à la pudeur a causé la mort de la personne sur laquelle il a été commis, le coupable sera puni des travaux forcés à perpétuité.

Si le viol ou l'attentat à la pudeur a été précédé ou accompagné de tortures corporelles ou de séquestration, le coupable sera puni des travaux forcés de quinze à vingt ans.

Si le viol ou l'attentat à la pudeur a été commis soit sur une personne particulièrement vulnérable en raison d'un état de grossesse, d'une maladie, d'une infirmité ou d'une déficience physique ou mentale, soit sous la menace d'une arme ou d'un objet qui y ressemble, le coupable sera puni des travaux forcés de dix à quinze ans. »

Art. 3

A l'article 377 du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Si le coupable est l'ascendant de la victime; s'il est de ceux qui ont autorité sur elle; s'il a abusé de l'autorité ou des facilités que lui confèrent ses fonctions; s'il

Artikel 1

In artikel 375 van het Strafwetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste lid wordt vervangen door wat volgt :

« Verkrachting is elke daad van seksuele penetratie van welke aard en met welk middel ook, gepleegd op een persoon die daar niet in toestemt.

Toestemming is er met name niet wanneer de daad is opgedrongen door middel van geweld, dwang of list of mogelijk is gemaakt door een onvolwaardigheid of een lichamelijk of een geestelijk gebrek van het slachtoffer.

Met opsluiting wordt gestraft ieder die de misdaad van verkrachting pleegt. »

2^o het vierde lid wordt vervangen door wat volgt :

« Als verkrachting met behulp van geweld wordt beschouwd elke daad van seksuele penetratie, van welke aard en met welk middel ook, die gepleegd wordt op de persoon van een kind dat de volle leeftijd van veertien jaar niet heeft bereikt. In dat geval is de straf dwangarbeid van vijftien tot twintig jaar. »

Art. 2

Artikel 376 van hetzelfde Wetboek wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Indien de verkrachting of de aanranding van de eerbaarheid de dood veroorzaakt van de persoon op wie zij is gepleegd, wordt de schuldige gestraft met levenslange dwangarbeid.

Indien de verkrachting of de aanranding van de eerbaarheid is voorafgegaan door of gepaard gegaan met lichamelijke foltering of opsluiting, wordt de schuldige gestraft met dwangarbeid van vijftien tot twintig jaar.

Indien de verkrachting of de aanranding van de eerbaarheid gepleegd is op een persoon die ingevolge zwangerschap, een ziekte dan wel een lichamelijk of een geestelijk gebrek of onvolwaardigheid bijzonder kwetsbaar is, of onder bedreiging van een wapen of een op een wapen gelijkend voorwerp, wordt de schuldige gestraft met dwangarbeid van tien tot vijftien jaar. »

Art. 3

In artikel 377 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het eerste lid wordt vervangen door wat volgt :

« Is de schuldige een bloedverwant in de opgaande lijn; behoort hij tot degenen die over het slachtoffer gezag hebben; heeft hij misbruik gemaakt van het

est médecin, chirurgien, accoucheur ou officier de santé et que l'enfant fut confié à ses soins; ou si, dans le cas des articles 373, 375 et 376, le coupable, quel qu'il soit, a été aidé, dans l'exécution du crime ou du délit, par une ou plusieurs personnes, les peines seront fixées comme suit : »

2° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Dans les cas prévus par l'alinéa 3 de l'article 373, par l'alinéa 4 de l'article 375 et par l'alinéa 3 de l'article 376, la peine des travaux forcés sera de douze ans au moins; »

3° à l'alinéa 6, les mots « les §§ 3 et 4 de l'article 375 » sont remplacés par les mots « les alinéas 5 et 6 de l'article 375 » et les mots « et par le § 1^{er} de l'article 376 » par les mots « et par l'alinéa 2 de l'article 376 ».

Art. 4

Un article 378*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Article 378*bis*. — La publication et la diffusion par le livre, la presse, la cinématographie, la radio-phonie, la télévision ou par quelque autre manière, de textes, de dessins, de photographies ou d'images quelconques de nature à révéler l'identité de la victime d'une infraction visée au chapitre V, titre VII du livre II, sont interdites, sauf si cette dernière a donné son accord écrit ou si le magistrat chargé de l'instruction a donné son accord pour les besoins de l'instruction.

Les infractions au présent article sont punies d'un emprisonnement de deux mois à deux ans et d'une amende de trois cents francs à trois mille francs ou d'une de ces peines seulement. »

Art. 5

L'article 190, alinéa premier, du Code d'instruction criminelle est complété par ce qui suit :

« Lorsque les poursuites sont fondées sur les articles 372 à 378 du Code pénal, la juridiction de jugement peut ordonner le huis clos à la demande de l'une des parties ou de la victime, notamment en vue de la protection de leur vie privée. »

Art. 6

L'article 310 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

« La disposition de l'article 190, alinéa premier, vaut également pour les cours d'assises. »

gezag of de faciliteiten die zijn functies hem verlenen; is hij een geneesheer, heilkundige, verloskundige of officier van gezondheid aan wie het kind ter verzorging was toevertrouwd; of is de schuldige, wie hij ook zij, in de gevallen van de artikelen 373, 375 en 376, door een of meer personen geholpen in de uitvoering van de misdaad of van het wanbedrijf, dan worden de straffen bepaald als volgt : »

2° het vierde lid wordt vervangen door wat volgt :

« In de gevallen van artikel 373, derde lid, 375, vierde lid, en 376, derde lid, bedraagt de dwangarbeid ten minste twaalf jaar; »

3° in het zesde lid worden de woorden « artikel 375, derde en vierde lid » vervangen door de woorden « artikel 375, vijfde en zesde lid » en de woorden « en van artikel 376, eerste lid » door de woorden « en van artikel 376, tweede lid ».

Art. 4

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 378*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 378*bis*. — Publikatie en verspreiding door middel van boeken, pers, film, radio, televisie of op enige andere wijze, van teksten, tekeningen, foto's of enigerlei beelden waaruit de identiteit kan blijken van het slachtoffer van een in hoofdstuk V, titel VII van boek II genoemd misdrijf, zijn verboden, tenzij met schriftelijke toestemming van het slachtoffer of met toestemming, ten behoeve van het onderzoek, van de met het onderzoek belaste magistraat.

Overtreding van dit artikel wordt gestraft met gevangenisstraf van twee maanden tot twee jaar en met geldboete van driehonderd frank tot drieduizend frank of met een van die straffen alleen. »

Art. 5

Artikel 190, eerste lid, van het Wetboek van Strafvordering wordt aangevuld met wat volgt :

« Wanneer de vervolgingen zijn gegrond op de artikelen 372 tot 378 van het Strafwetboek, kan het vonnisgerecht bevelen dat de zaak met gesloten deuren wordt behandeld, indien een van de partijen of het slachtoffer het vraagt, namelijk met het oog op de bescherming van zijn persoonlijke levenssfeer. »

Art. 6

Artikel 310 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het bepaalde in artikel 190, eerste lid, geldt eveneens voor de hoven van assisen. »

Art. 7

L'article 25 de la loi du 20 avril 1874 relative à la détention préventive est complété par un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« La victime pourra faire assister à la visite un médecin de son choix, dont les honoraires seront portés en compte dans les frais de justice. »

Bruxelles, le 27 avril 1989.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB.

Les Secrétaires,

D. D'HONDT.
Y. HARMEGNIES.

Art. 7

Artikel 25 van de wet van 20 april 1874 op de voorlopige hechtenis wordt aangevuld met een derde lid, luidend als volgt :

« Het slachtoffer kan het onderzoek laten bijwonen door een geneesheer naar zijn keuze, wiens erelonen aangerekend worden in de gerechtskosten. »

Brussel, 27 april 1989.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB.

De Secretarissen,

D. D'HONDT.
Y. HARMEGNIES.